



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE  
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: e13\*72/245\*2006/96\*1059\*01

Annexes: - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 26 mars 2009

## Certificat de réception CE par type EC Type-Approval Certificate

**Communication concernant:** <sup>(1)</sup>  
Communication concerning the:

- **la réception par type**  
type approval
- **l'extension de la réception par type**  
extension of type approval
- **le refus de la réception par type**  
refusal of type approval
- **le retrait de la réception par type**  
withdrawal of type approval

**d'un type de composant / entité technique <sup>(1)</sup> en vertu de la directive 72/245/CEE telle que modifiée en dernier lieu par la directive 2006/96/CE.**

of a type of component / separate technical unit with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 2006/96/EC.

**Numéro de réception par type:**  
Type-approval number:

e13\*72/245\*2006/96\*1059\*01

**Raison(s) de l'extension:**  
Reason(s) for extension:

Refer to List of Modifications in Technical Report

**Marque de réception CE à apposer sur le SEEE:**  
EC type-approval mark to be affixed on ESA:

e13 03 1059

### Section I Section I

**0.1. Marque (raison sociale du constructeur):**  
Make (trade name of manufacturer):

EQUUS or FAE

**0.2. Type:**  
Type:

553 761

**Description(s) commerciale(s) générale(s):**  
General commercial description(s):

*Voltmeter / Oil temperature gauge/ Water temperature gauge / Oil pressure gauge/ Fuel level gauge / Ammeter*

**Version(s)/Variante(s):**  
Version(s)/Variant(s):

Refer to cross-reference sheet in Annex D of the information folder

- 0.3. Moyens d'identification du type, s'il est indiqué sur le composant / entité technique:** <sup>(1, 2)</sup>  
Means of identification of type, if marked on the component / ~~separate technical unit~~:
- 0.3.1. Emplacement de ce marquage:**  
Location of that marking:
- 0.5. Nom et adresse du constructeur:**  
Name and address of manufacturer:
- Nom et adresse du représentant autorisé éventuel:**  
Name and address of authorized representative, if any:
- 0.7. Dans le cas de composants et d'entités techniques, emplacement et méthode d'apposition de la marque de réception CE:**  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EC approval-mark:
- 0.8. Adresse de l'atelier/ des ateliers de montage:**  
Address(es) of assembly plant(s):
- Refer to cross-reference sheet in Annex D of the information folder
- On the back of the main unit
- EQUUS INC.  
No. 179, Chang An Rd., Hsi Chih,  
Taipei County, Taiwan, R.O.C.
- Not applicable
- Label fixed on the back of the main unit
- EQUUS TECHNOLOGY (SHANGHAI) CORPORATION  
No. 139, Xinjie Road,  
Xinqiao Town, Songjiang District,  
Shanghai, 201612, P.R. China

---

<sup>1</sup> Biffer les mentions inutiles

Delete where not applicable

<sup>2</sup> Si les moyens d'identification du type contiennent des caractères n'intéressant pas la description des types de composants ou d'entités techniques couverts par la présente fiche de réception, on peut les indiquer dans la documentation au moyen du symbole "?" (par exemple: ABC??123??).  
If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical unit types covered by this type-approval certificate, such characters shall be represented in the documentation by the symbol "?" (e.g. ABC??123??).

**Section II**  
Section II

1. **Informations complémentaires (le cas échéant):** See appendix  
Additional information (where applicable):
2. **Autorité déléguée:** *Société Nationale de Certification et d'Homologation*  
*Assigned authority:* *L-5230 Sandweiler*
- Service technique responsable de la réalisation des essais:** TÜV Rheinland Luxembourg GmbH  
Technical service responsible for carrying out the tests: 2a, Kalchesbruck  
L-1852 Luxembourg
3. **Date du rapport d'essai:** 25.03.2009  
Date of test report:
4. **Numéro du rapport d'essai:** 84-72/245-01541/08  
Number of test report:
5. **Remarques (le cas échéant):** See appendix  
Remarks (if any):
6. **Lieu:** Sandweiler  
Place:
7. **Date:** 26 mars 2009  
Date:
8. **Signature:**  
Signature:

Pour le Ministre des Transports



**Marco FELTES**  
Inspecteur Principal

Pour la SNCH



**Claude LIESCH**  
Directeur

9. **Le dossier de réception déposé auprès de l'administration qui a délivré la réception est disponible sur demande.**

The type-approval file deposited at the Administrative Service having delivered the type-approval, may be obtained on request.

See index to type-approval report